

Fľaše na plyny Navrhovanie, konštrukcia a skúšanie znovuplniteľných bezšvových oceľových fliaš na plyny a túb Časť 4: Tlakové fľaše z nehrdzavejúcej ocele s hodnotou R_m menšou ako 1 100 MPa (ISO 9809-4: 2021)

STN EN ISO 9809-4

07 8521

Gas cylinders - Design, construction and testing of refillable seamless steel gas cylinders and tubes - Part 4: Stainless steel cylinders with an Rm value of less than 1 100 MPa (ISO 9809-4:2021)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 02/23

Obsahuje: EN ISO 9809-4:2022, ISO 9809-4:2021



EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 9809-4

December 2022

ICS 23.020.35

English Version

Gas cylinders - Design, construction and testing of refillable seamless steel gas cylinders and tubes - Part 4: Stainless steel cylinders with an Rm value of less than 1 100 MPa (ISO 9809-4:2021)

Bouteilles à gaz - Conception, construction et essais des bouteilles à gaz et des tubes rechargeables en acier sans soudure - Partie 4: Bouteilles en acier inoxydable ayant une valeur de Rm inférieure à 1 100 MPa (ISO 9809-4:2021)

Gasflaschen - Auslegung, Herstellung und Prüfung von wiederbefüllbaren nahtlosen Gasflaschen aus Stahl -Teil 4: Flaschen aus Edelstahl mit einem Rm-Wert von weniger als 1 100 MPa (ISO 9809-4:2021)

This European Standard was approved by CEN on 11 December 2022.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN ISO 9809-4:2022 (E)

Contents	Page
European foreword	3

European foreword

The text of ISO 9809-4:2021 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 58 "Gas cylinders" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 9809-4:2022 by Technical Committee CEN/TC 23 "Transportable gas cylinders" the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2023, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2023.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a Standardization Request given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 9809-4:2021 has been approved by CEN as EN ISO 9809-4:2022 without any modification.

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 9809-4

Second edition 2021-11

Gas cylinders — Design, construction and testing of refillable seamless steel gas cylinders and tubes —

Part 4:

Stainless steel cylinders with an $R_{\rm m}$ value of less than 1 100 MPa

Bouteilles à gaz — Conception, construction et essais des bouteilles à gaz et des tubes rechargeables en acier sans soudure —

Partie 4: Bouteilles en acier inoxydable avec une valeur $R_{\rm m}$ inférieure à 1 100 MPa



Reference number ISO 9809-4:2021(E)



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2021

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Co	ntent	S	Page
Fore	word		v
Intr	oductio	n	vi
1	Scop	e	1
2	-	native references	
3		ns and definitions	
4	Sym	bols	3
5	Insp	ection and testing	4
6	Mate	rials	4
	6.1	General requirements	
	6.2	Controls on chemical composition	
	6.3	Heat treatment	
	6.4	Cold working or cryoforming	
	6.5	Failure to meet test requirements	6
7	Desi	gn	6
	7.1	General requirements	
	7.2	Design of cylindrical shell thickness	
	7.3	Design of convex ends (heads and bases)	
	7.4	Design of the concave base ends	
	7.5	Neck design	
	7.6	Foot rings	
	7.7	Neck rings	
	7.8	Design drawing	10
8		truction and workmanship	
	8.1	General	
	8.2	Wall thickness	
	8.3	Surface imperfections	
	8.4	Ultrasonic examination	
	8.5	Out-of-roundness	
	8.6	Mean diameter	
	8.7 8.8	Straightness	
	8.9	Verticality and stability Neck threads	
9	-	approval procedure	
	9.1	General requirements	
	9.2	Prototype test	
		9.2.1 General requirements	
		9.2.2 Pressure cycling test	
		9.2.4 Torque test for taper thread only	
		9.2.5 Shear stress calculation for parallel threads	
	9.3	Type approval certificate	
	9.4	Specific type approval/production tests for cylinders ordered in small quantities	
40			
10		h tests	
	10.1	General requirements	
	10.2 10.3	Tensile test	
	10.3	Bend test and flattening test	
		10.3.2 Flattening test	
		10.3.3 Ring flattening test	
	10 /	Impact tect	20 20

	10.5	Hydraulic burst test	22
		10.5.1 Test installation	
		10.5.2 Test conditions	
		10.5.3 Interpretation of test results	
	10.6	Intergranular corrosion test	25
11	Tests	/examinations on every cylinder	25
	11.1	General	
	11.2	Hydraulic test	26
		11.2.1 Proof pressure test	
		11.2.2 Volumetric expansion test	26
	11.3	Hardness test	
	11.4	Leak test	
	11.5	Capacity check	27
12	Certi	fication	27
13	Mark	ing	27
Anne	cond	ormative) Description and evaluation of manufacturing imperfections and itions for rejection of seamless steel gas cylinders at the time of final ection by the manufacturer.	28
Anne	x B (no	rmative) Ultrasonic examination	43
Anne	x C (inf	ormative) Example of type approval certificate	49
Anne	x D (in	formative) Example of acceptance certificate	50
Anne	x E (inf	ormative) Example of shear strength calculation for parallel threads	52
Bibli	ograph	V	54

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 58, *Gas cylinders*, Subcommittee SC 3, *Cylinder design*.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 9809-4:2014), which has been technically revised. The main changes compared with the previous edition are as follows:

- update of <u>Clause 5</u>;
- clarification of Figure 3;
- clarification of <u>8.9</u>;
- modification of 9.1, 9.2, 9.2.4 and Annex A;
- new subclause <u>9.2.5</u> for parallel threads;
- new subclause <u>9.4</u> for cylinders ordered in small quantities.

A list of all parts in the ISO 9809 series can be found on the ISO website.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Introduction

This document provides a specification for the design, manufacture, inspection and testing of a seamless stainless steel cylinder. The objective is to balance the design and economic efficiency against international acceptance and universal utility.

ISO 9809 (all parts) aims to eliminate the concern about climate, duplicate inspections and restrictions because of the lack of definitive International Standards.

This document has been written so that it is suitable to be referenced in the UN Model Regulations [1].

Gas cylinders — Design, construction and testing of refillable seamless steel gas cylinders and tubes —

Part 4:

Stainless steel cylinders with an $R_{\rm m}$ value of less than 1 100 MPa

1 Scope

This document specifies the minimum requirements for the materials, design, construction and workmanship, manufacturing processes, examinations and testing at time of manufacture for refillable, seamless, stainless steel gas cylinders with water capacities up to and including 150 l.

It is applicable to cylinders for compressed, liquefied and dissolved gases with a maximum actual tensile strength, $R_{\rm ma}$, of less than 1 100 MPa.

NOTE If so desired, cylinders of water capacity between 150 l and 450 l can be manufactured to be in full conformance to this document.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 148-1, Metallic materials — Charpy pendulum impact test — Part 1: Test method

ISO 3651-2, Determination of resistance to intergranular corrosion of stainless steels — Part 2: Ferritic, austenitic and ferritic-austenitic (duplex) stainless steels — Corrosion test in media containing sulfuric acid

ISO 6506-1, Metallic materials — Brinell hardness test — Part 1: Test method

ISO 6508-1, Metallic materials — Rockwell hardness test — Part 1: Test method

ISO 6892-1, Metallic materials — Tensile testing — Part 1: Method of test at room temperature

ISO 9328-1, Steel flat products for pressure purposes — Technical delivery conditions — Part 1: General requirements

ISO 9329-4, Seamless steel tubes for pressure purposes — Technical delivery conditions — Part 4: Austenitic stainless steels

ISO 9712, Non-destructive testing — Qualification and certification of NDT personnel

ISO 10286, Gas cylinders — Vocabulary

ISO 13341, Gas cylinders — Fitting of valves to gas cylinders

ISO 13769, Gas cylinders — Stamp marking

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN